

**Zeitschrift:** Schweizerische Blätter für Krankenpflege = Revue suisse des infirmières  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 48 (1955)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Q 1994

✓

Schweizerische Blätter für Krankenpflege  
Revue suisse des Infirmières

**Sachregister**  
**Table des matières**

**1955**

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Bern  
Editée par la Croix-Rouge suisse, Berne

---

Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn · Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure (Suisse)



1955

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint watermark or bleed-through.

# Sachregister

| Artikel beruflichen Inhaltes   | Seite    |
|--|----------|
| Abstimmung über die staatsbürgerliche Gleichberechtigung der Schweizer Frau. A. . . . .  | 20       |
| Anaesthetie, Moderne. Dr. med. K. Zimmermann . . . . .   | 357      |
| Ansprachen (Pflegerinnenschule Luzern). Dr. W. Hofer und M. Korner . . . . .   | 295      |
| Anstalts- und Internatsleben, Ueber das. Anna v. Segesser . . . . .  | 45       |
| Arbeitszeitverkürzung (Versuch). Schw. A. H. . . . .   | 231      |
| Arbeitszeitverkürzung. X. . . . .  | 274      |
| <br>   |          |
| Bacio, L'ultimo (Der letzte Kuss). S. Mathilde von Stockalper . . . . .  | 106      |
| Bär, Dr. med, Gustav, Radiologe, 30. Todestag. S. Leonie Moser . . . . .   | 175      |
| Bassey, Konferenz von. S. E. K. . . . .  | 237      |
| Beratungs- und Hilfsstellen, medizinische. Inselspital Bern . . . . .  | 82       |
| Blumhardt, J. Chr., Zum 150. Geburtstag des . . . . .  | 229      |
| Blutspendezentrum des Schweizerischen Roten Kreuzes. Red. . . . .  | 356      |
| <br>   |          |
| Cat-gut. Dr. Marc Oesterle . . . . .   | 173      |
| <br>   |          |
| Duft- und Riechstoffe. W. T. . . . .   | 245      |
| «Dschungelschwester», Die. W. P. . . . .   | 304      |
| <br>   |          |
| Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zum 100jährigen Bestehen der.<br>Red. . . . .  | 362      |
| Ekzem der Säuglinge. Dr. chem. E. Scheurer . . . . .   | 236      |
| Elektrischen Unfall, Problematik des. Dr. med. R. Fröhlicher . . . . .   | 199, 226 |
| «Entlassung, Trockene.» V. M. . . . .  | 373      |
| Ergänzung, zu Einführung in die Praxis der... Inhalationsnarkose, in<br>Nr. 4, 1955. Von Jean Henley. Verlag W. De Gruyter, Berlin . . . . . | 309      |
| <br>   |          |
| Frakturirurgie, Neue Wege der. Dr. med. Furtwaengler . . . . .   | 66       |
| Fussmykose, Die. Dr. H. L. . . . .   | 176      |
| <br>   |          |
| Geber, einen fröhlichen, hat Gott lieb. E. K. . . . .  | 197      |
| Gefährdung, Sittliche, der Jugend, die christlichen Landeskirchen . . . . .  | 51       |
| Genuss, der, nicht mehr einwandfreier Lebensmittel-Konserven. F. d. Bs. . . . .  | 263      |
| Geschlechtskrankheiten, Pflege und Betreuung der. S. Anita Troglia . . . . .   | 52       |
| Gesundheitsamtes, Neuer Direktor des Eidgenössischen. Dr. A. Sauter . . . . .  | 19       |
| Gesundheitsbewusstsein, Verhütung von Erkrankungen. Dr. E. Flückiger . . . . .   | 298      |
| Glaube und Heilkunde, Dr. Th. von Lerber . . . . .   | 259, 289 |
| Gonzenbach, Prof. Dr. W. von . . . . .   | 147      |
| Gut, das höchste. Otto Karrer / Augustinus . . . . .   | 142      |

|   | Seite    |
|---|----------|
| «Hilfskräfte im Krankenhaus.» Kurs . . . . .  | 307      |
| Hofmann, Julie, Schwester, Florence-Nightingale-Medaille . . . . .                              | 175      |
| Hörhilfe, Hörbrille. Red. . . . .   | 243      |
| Huber, Max, Professor, 80jährig . . . . .   | 9        |
| <br>  |          |
| Indifferentismus, Der religiöse. Kaplan Fleischlin . . . . .                                    | 201      |
| <br>  |          |
| Kantonsspital Luzern — Einweihung der Pflegerinnenschule. Schw.<br>Josi v. Segesser . . . . .   | 258      |
| Kinderlähmung, Verhütung und Behandlung. Prof. Dr. von Gonzenbach                               | 331      |
| Krankenhausverband, Der Internationale, Legende unter Bild . . . . .                            | 129      |
| Krankheit, Gesegnete. Pfr. Ulrich Nissen . . . . .  | 161      |
| <br>  |          |
| Leemann, Lydia, Dr. phil., zum 70. Geburtstag. S. H. Meier . . . . .                            | 131      |
| Leemann, Lydia, Dr., Verleihung des Dr. h. c. med. . . . .                                      | 202      |
| Licht, Farben, Blumen und junge Menschen. S. Josi v. Segesser . . . . .                         | 258      |
| Lindauer Jeanne, Oberin, †. A. v. S. . . . .  | 177      |
| Lüssi Martha, Oberin, zum 60. Geburtstag . . . . .  | 197      |
| <br>  |          |
| Madonna von Flums, Die. Kunstbeilage in Nr. 11. A. v. S. . . . .                                | 325      |
| Martz Helen, Oberin, zu ihrem Rücktritt . . . . .   | 305      |
| <br>  |          |
| Nachtarbeit und ihre Folgen für die Gesundheit. X. . . . .                                      | 271      |
| Neuen Jahres, Zum Beginn des. S. Anna v. Segesser . . . . .                                     | 17       |
| Neuordnung, nicht Auflösung, sondern . . . Oberin Schleiermacher . . . . .                      | 144      |
| Neujahrswünsche unserer Präsidentin, Oberschw. E. Kunkel . . . . .                              | 8        |
| Norwegische Krankenschwestern. Anne Jordheim . . . . .  | 47       |
| <br>  |          |
| Oberschwester und Schülerin, Oberin A. Nabholz . . . . .  | 99, 135  |
| Obst-Tagung in Winterthur. A. v. S. . . . .   | 335      |
| Oeri Katharina, Oberin, Lindenhof Bern. Anna v. Segesser . . . . .                              | 306      |
| Osrose. Dr. chem. Ernest Scheurer . . . . .   | 10       |
| Ostern, Eine Krankenschwester erlebt. . . . .   | 98       |
| <br>  |          |
| Paracelsus. Anna v. Segesser . . . . .  | 167      |
| Pflegerinnenschule, Die, 40 Jahre Krankenschwesterndiplom . . . . .                             | 329      |
| Poliomyelitis, Impfung gegen die. Dr. chem. E. Scheurer . . . . .                               | 144      |
| <br>  |          |
| Radioaktive Stoffe in der Industrie. Biga . . . . .   | 340      |
| Rhesusfaktor, Der. Dr. Eric Weiser . . . . .  | 15       |
| Rotkreuzwerk ist alte Schweizer Tradition. Agnes von Segesser . . . . .                         | 326      |
| <br>  |          |
| Schweitzer Albert, Im Spital von. S. E. Ott . . . . .   | 239, 271 |
| Schweizerische Gesellschaft für Gesundheitspflege, Generalversammlung<br>1955. A. v. S. . . . . | 211      |
| Schweiz. Katholischer Frauenbund, Generalversammlung 1955. A. v. S.                             | 210      |
| Spital in den USA, Arbeitsgestaltung im. Oberschw. H. Glasl . . . . .                           | 368      |
| Staatsbürgerlicher Verband katholischer Schweizerinnen (STAKA). Red.                            | 372      |
| Steidle Margreth, Oberin, zu ihrem Rücktritt . . . . .  | 305      |
| Stille Nacht, heilige Nacht. Pfr. Hs. Frick . . . . .   | 353      |
| Symbolische Werte einer Landschaft. Prof. E. Egli . . . . .                                     | 225      |

|   | Seite       |
|---|-------------|
| Teilarbeitsfähige (und ungeschulte) Schwestern (Veska). E. Baumann . . . . .  | 242         |
| Tonsillentuberkulose, Halslymphom. Dr. H. Vetter und Dr. E. Schnyder . . . . .  | 2           |
| Transport-Apparat, Hebe- und Porto-Lift, Laubscher & Co. AG, Basel . . . . .  | 78          |
| Trost, Welch ein. Fénelon . . . . .   | 333         |
| «Tube-Gauz», Scholl-Werke, Frankfurt a. M. . . . .  | 273         |
| Tuberkulose und Armee. Oberfeldarzt Oberstbrigadier H. Meuli . . . . .  | 37, 72, 109 |
|   |             |
| Unbegreifliche Einstellung. Y. . . . .  | 270         |
| Unfalls, Problematik des elektrischen. Dr. med. R. Fröhlicher . . . . .   | 199         |
| Unlust-Krankheit. Dr. med. E. Firkel . . . . .  | 234         |
| Urinflaschenständer von der Firma Schaerer, Bern . . . . .  | 208, 226    |
|   |             |
| Verstorbenen, Was verbindet uns mit den. Pfarrer U. Nissen . . . . .  | 321         |
| Veska, Generalversammlung und Jubiläum . . . . .  | 277         |
| Veska, 25 Jahre, Bericht über. A. v. S. . . . .   | 339         |
| Veska-Stiftung für teilinvalide Schwestern und Pfleger. H. B. . . . .   | 302         |
| Volkskunde, lebendige Tradition. Anna v. Segesser . . . . .   | 266         |
|   |             |
| Wirklichkeit, Besuch bei der. Prof. F. Blanke . . . . .   | 33          |
| Wohlbefinden, Das seelische W' des Kranken (Internationaler Kranken-<br>haus-Kongress 1955, Luzern. S. Anna v. S. . . . . | 205         |
| Zurück aus dem Bergtal. Anna v. Segesser . . . . .  | 269         |

#### Aus dem Leserkreis

—, 46, —, —, —, —, 208, 237, 269, 303, 335, 366

#### Mitgliederverbände und Schulen

18, 48, 79, 114, 146, 177, 208, 241, 275, 305, 336, 371

#### Berichte von nah und fern

19, 50, 80, 116, 147, 180, 210, 242, 277, 308, 339, 372

#### Diverses

(Gedichte, Leitsätze usw.)

Jahresende, Hermann Hiltbrunner, 7; Jahresbeginn, G. Ph. Telemann, 11; Ist das der Winter? Frieda Amstutz, 16; Weidenkätzchen, Dr. H. Moser, 45; Wert des Vorbildes, Anna v. Segesser, 85; Ostern, R. J.; Sorge, 100; Denn, ach was bliebe! Peter Kilian, 103; Durchbruch, H. F. Schell, 107; Tut not ein Strahl, Paula Werner, 139; Denn es ist des Menschen, in sich selbst..., Albert Thalhoff, 145; Zum heiligen Geist, Ch., 171; Ein fröhlicher Geber..., S. E. Kunkel; Geheimnis einer guten Atmosphäre, O. M. Wuest, 231; Heimatliche Welt, Fr. Hofer, 235; Geduldige Zuhörer, A. Huonder, 238; Bettagslied, F. H. Oser, 257; Die Hand, J. Reinhart; Die gegenwärtige Stunde, G. Keller, 292; Himmelan..., U. Nissen, 324; Skizze Muotatal, Ag. v. Segesser, 326; ...denn heute stieg ein grosses Licht..., Ps. 97, 355; Strahle, wundersame Flamme..., Anna v. Segesser, 358; Auf, singet das Jubellied, 370.

#### Bilder, Skizzen

Reif und Schnee, B. Gasser, 1; Ist das der Winter? Hildegard Beck, 16; Christus-Symbol, Ravenna, 39; Krankenpflege, Indien, 43; Humor, 47; De Frühlisch..., B. Rast, 69; Porto-Lift, Laubscher & Co., 72; Aelteste Orgel; Ver-

kehrsförderung, 101; Luzerner See, Jg. Göldlin von Tiefenau, 129; Oberin Dr. L. Leemann, 131; Photographie im Operationssaal, W. Roosens, 169; Zwei Bilder vom Krankenhaus-Kongress 1955 in Luzern, 206, 207; Urinflaschenständer, 208; Verlorener Sohn, O. Münch, 227; Schülerinnen und Schwestern, G. Züst, 259; Der Gute Samariter, E. Mashack, 267; Tube-Gauz, 4 Illustrationen, Scholl-Werke, 273/274; Hospiz auf dem Simplon-Pass, 293; Pflegerinnenschul-Diplom 1915, 329; Hirte mit Schafen, Hans Tomamichel, 355; Konferenz Istanbul, 360, 361. — 1 Spezialbeilage: Vierfarbendruck: Madonna mit dem Kinde (Flums), Nr. 11.

### Schweizerischer Verband diplomierter Krankenschwestern und Krankenpfleger (SVDK)

|  |              |
|--|--------------|
| Abzeichen, das dem SVDK-Abzeichen ähnlich sieht. Red. . . . .  | 108          |
| Aufrichtiger Dank (an F. Hoffmann-La Roche) . . . . .  | 17           |
| Delegiertenversammlung (Voranzeige), ausserordentliche . . . . .                                       | 48           |
| Delegiertenversammlung, ausserordentliche . . . . .  | 65           |
| Delegiertenversammlung . . . . .   | 97           |
| Delegiertenversammlung, ordentliche . . . . .  | 97, 130, 165 |
| Delegiertenversammlung, Protokoll der, vom 25. Mai 1955. S. J. v. Segesser                             | 193          |
| Fortbildungskurs für Oberschwester, 31. Januar bis 2. Februar 1955 . . . . .                           | 79           |
| Fürsorgefonds des SVDK . . . . .   | 140          |
| Herzlicher Dank (Weihnachtsaktion) SVDK . . . . .  | 17           |
| «Hilfskräfte im Krankenhaus», Kurs. S. E. Kunkel, S. J. von Segesser . . . . .                         | 307          |
| Konferenz der Präsidentinnen des Weltbundes der Krankenpflegerinnen (ICN). Schw. Elsa Kunkel . . . . . | 362          |
| Neujahrswünsche 1955, Präsidentin Oberschwester Elsa Kunkel . . . . .                                  | 9            |
| Oberin Monika-Wuest-Fonds. Pr. . . . .   | 108          |
| Taschenkalender, Der, 1956. Hoffmann-La Roche. A. v. S. . . . .  | 328          |

### Schweizerisches und Internationales Rotes Kreuz

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Ausbildung der Aerzte und Schwestern durch das Rote Kreuz in Korea . . . . .   | 201                   |
| Bourcart Noémie, Schwester, Leiterin der R. F. S. . . . .                      | 78                    |
| Das Blutspendezentrum des Schweizerischen Roten Kreuzes . . . . .              | 356                   |
| Delegiertenversammlung des Schweizerischen Roten Kreuzes . . . . .             | 174                   |
| «Der Schwesternberuf», Ausstellung . . . . .                                   | 294                   |
| Diplom-Examen . . . . .  | 26, 46, 142, 249, 330 |
| Ernennung des Rotkreuzchefarzt-Stellvertreters Dr. W. Junet . . . . .          | 143                   |
| Fortbildungskurse für Schwestern in leitender Stellung an der R. F. B. . . . . | 143, 230              |
| Huber Max, Professor, 80jährig . . . . .                                       | 9                     |
| Krankenschwestern für die Instruktion des Sanitätspersonals . . . . .          | 230                   |
| Mitteilungen des Schweizerischen Roten Kreuzes . . . . .                       | 9, 330                |
| R. F. S.-Kurs für Organisation . . . . .                                       | 146                   |
| Schwesterwerb . . . . .  | 268                   |
| Verschiedene Mitteilungen . . . . .  | 142, 201, 230         |
| Wahl des neuen Rotkreuz-Chefarztes Dr. R. Käser . . . . .                      | 113                   |

### Bücher

|   |     |
|---|-----|
| Alles was Odem hat, Adolf Maurer, Verlag Fr. Reinhardt, Basel . . . . .                         | 149 |
| Anatomie und Physiologie, Prof. J. Bücker, G. Thieme, Stuttgart . . . . .                       | 84  |
| An unerschöpflichen Quellen, Pfr. H. Wegmann, Verl. Tschudi, St. Gallen                         | 341 |
| Augustinus, Das religiöse Leben, Otto Karrer, Luzern, Ars Sacra, München                        | 53  |
| Bastelarbeiten für Mutter und Kind, Eleonore Hüssi, Verlag Friedrich Reinhardt, Basel . . . . . | 373 |

|   | Seite   |
|---|---------|
| Betrachtungen zur Lebensführung, A. Carrel, Verlag Rascher, Zürich . . .  | 21      |
| Bitten, Tägliche, A. Schloemann, Evang. Buchhandlung Flügel & Co.,<br>Karlsruhe . . . . .                                       | 53      |
| Chirurgie wie ich sie sah, Hans Schürmann, Verlag Orell Füssli, Zürich  | 213     |
| Cobalt 60, Gefahr oder Segen...! Prof. Dr. O. Hahn, Verlag Muster-<br>schmid, Göttingen . . . . .                               | 373     |
| Chronik der Weltgesundheitsorganisation 1955, Verl. Nationen-Palast, Genf   | 212     |
| Die körperlichen Behandlungsverfahren in der Psychiatrie, I. Bd., Prof.<br>Dr. M. Müller, Verlag G. Thieme, Stuttgart . . . . . | 341     |
| Der fliegende Doktor, Clyde Fenton/S. Ullrich, Verlag Orell-Füssli, Zürich  | 373     |
| Des freut sich der Engel Schar, H. Jacky, Verlag Friedrich Reinhardt . . .  | 340     |
| Die Frau im Beruf / Soziale Wirklichkeit, Furche-Verlag, Hamburg . . .  | 149     |
| Eine Pflegerinnenschule im Lichte der Zahlen, Rosmarie Lang lic. rer.<br>publ., Verlag Orell Füssli, Zürich . . . . .           | 212     |
| Frauenkalender, Schweizerischer, 45. Jahrgang (1955), H. R. Sauer-<br>länder, Aarau . . . . .                                   | 84      |
| Geisteshaltung und Geistesstörung im Alter, A. Kielholz u. a. Autoren,<br>Zürich, Art. Institut Orell-Füssli AG . . . . .       | 84      |
| Geistige Hygiene, Forschung und Praxis, Dr. Maria Pfister-Ammende,<br>Verlag Benno Schwabe, Basel . . . . .                     | 308     |
| Gesprächsführung, Grundsätze und Methoden, A. Garrett, Verein. Sozial-<br>arbeitender, Dietikon . . . . .                       | 84      |
| Hand, Die öffentliche, im Dienste der Krankenpflege, Vita Publica, Luzern   | 52      |
| Handbuch für Heizer-Maschinisten, L. Brigger, Verlag Hospitalis, Zürich   | 309     |
| HEC-Wolle, Verlag Wollgarnfabrik Aarwangen . . . . .  | 21      |
| Heil und Heilung, Dorothee Hoch, Friedrich Reinhardt, Basel . . . . .   | 245     |
| Heime und Werkstätten für Gebrechliche, Verzeichnis der, Verlag Pro<br>Infirmis, Zürich . . . . .                               | 213     |
| Inhalationsnarkose, Jean, Henley, M. D. . . . .   | 117     |
| Jugendherbergen-Verzeichnis, Pro Juventute, Zürich . . . . .  | 52      |
| Kleine Schwester im grossen Krankenhaus, Ch. Herder, Verlag Herder,<br>Freiburg im Breisgau . . . . .                           | 309     |
| Krankenkassen-Kalender, Schweiz., A. Gyger, Büchler & Co., Bern . . .   | 53      |
| Kreuzes, Weg des, Msgr. Finzgar, St.-Antonius-Verlag, Solothurn . . . .   | 53      |
| Lebensweisheit für den Chef, Dr. H. Spreng, Verlag Paul Haupt, Bern .   | 245     |
| Leibesübungen mit Körpergeschädigten, Oberin H. Lorenzen, G. Thieme,<br>Stuttgart . . . . .                                     | 84      |
| Männer der Medizin, Kurzbiographien, Dr. med. Otto Helfer und<br>Oberin B. Kaboth . . . . .                                     | 309     |
| Medizinalkalender 1956, Dr. W. Brunn, G. Thieme, Stuttgart . . . . .  | 341     |
| Nadel, Faden, Fingerhut, Verlag «Emmenthaler Blatt», Langnau . . . .  | 21, 373 |
| Reden und Schweigen, K. Kern, Verlag Ars Sacra, Josef Müller, München   | 340     |
| Sechshundert Jahre Inselspital Bern, Prof. Dr. Rennefahrt und Prof.<br>Dr. Hintzsche, Verlag Hans Huber, Bern . . . . .         | 212     |
| Samariter-Taschenkalender, Schweiz., 1955, Verlag Schweizerischer Sama-<br>riter-Bund, Olten . . . . .                          | 21      |
| Schwesternberuf und Diakonie, Lic. W. Bellardi, Christlicher Zeitschriften-<br>verlag, Berlin-Dahlem . . . . .                  | 245     |
| Schwesternkalender 1956, Oberin L. Schleiermacher, Verlag W. Kohl-<br>hammer, Stuttgart . . . . .                               | 341     |
| «Schweizer Frauenblatt», El. Studer-de Goumoëns, Verlag Genossenschaft<br>«Schweizer Frauenblatt», Zürich . . . . .             | 149     |
| Schweizer Wander-Kalender 1956, Verlag Jugendherbergen, Zürich . . .  | 277     |
| Strickanleitungen HEC, Verlag Aarwangen BE . . . . .  | 373     |
| Weisheit und Wahn, J. Custance, Verlag Rascher, Zürich . . . . .  | 21      |
| Wundern und Geheimnissen, Von, Peter Lippert, Ars Sacra, München .  | 53      |

# Table des matières

|  | Page     |
|--|----------|
| <b>Questions professionnelles — Documentation médicale et sociale</b>                      |          |
| Acquisitions récentes en anesthésiologie, les (résumé, ill.). D <sup>r</sup> Passelecq     | 156      |
| Affections sanguines, le traitement hormonal de certaines. D <sup>r</sup> G. Hemmeler      | 55, 87   |
| Alcool, les médecins psychiatres et la loi sur l' . . . . .                                | 287      |
| Antibiotique et antihistaminique. D <sup>r</sup> E. Lagarde . . . . .                      | 95       |
| Attitude chrétienne et psychanalyse. D <sup>r</sup> Ch. Durand . . . . .                   | 278      |
| Choix et formation du personnel. D <sup>r</sup> J.-P. Robin . . . . .                      | 218      |
| Collaboration avec l'OMS. D <sup>r</sup> A. Sauter . . . . .                               | 253      |
| Congrès (IX <sup>e</sup> ) de la Fédération internationale des hôpitaux. R. J. . . . .     | 217      |
| Cours pour monitrices de l'enseignement des soins au foyer. Nicole Exchaquet . . . . .     | 251      |
| Culture et infirmière. D <sup>r</sup> Jean Saucier . . . . .                               | 184, 247 |
| Culture et lecture. M. Morfaux . . . . .   | 54, 55   |
| Curare, le, poison des Indiens est devenu un remède précieux. Prof. Lépine                 | 151      |
| Diagnostic de la grossesse par l'examen de l'urine. D <sup>r</sup> Schweisheimer . . . . . | 89       |
| Le D <sup>r</sup> Rollier. E. O. . . . .   | 24       |
| Fliedner Théodore (le père des diaconesses), (ill.) D <sup>r</sup> R. Jokiel . . . . .     | 311      |
| Grossesse, diagnostic de la... D <sup>r</sup> Schweisheimer . . . . .                      | 89       |
| Loisirs, les, source d'épanouissement (ill.). Cl. Mailhiot . . . . .                       | 280, 314 |
| Médaille Fl. Nightingale et Journée de la Source (ill.). R. J. . . . .                     | 214      |
| Neuroplégiques, l'emploi des (ill.). D <sup>r</sup> G. Schneider . . . . .                 | 342, 374 |
| Le père des diaconesses (ill.). D <sup>r</sup> R. Jokiel . . . . .                         | 311      |
| Psychanalyse, et attitude chrétienne. D <sup>r</sup> Ch. Durand . . . . .                  | 278      |
| Psychologie préopératoire, à propos de. D <sup>r</sup> Ch. Bovay . . . . .                 | 59       |
| Remise des diplômes à l'École du Bon Secours. M. Duvillard . . . . .                       | 28       |
| Rollier, le docteur. E. O. . . . .   | 24       |
| Seiler Anna et l'Hôpital de l'Île à Berne (ill.). E. O. . . . .                            | 119      |
| Sixième centenaire d'un testament, le (ill.). E. O. . . . .                                | 119      |
| Soins au foyer, cours pour monitrices. N. Exchaquet . . . . .                              | 251      |
| Traitement hormonal de certaines affections sanguines. D <sup>r</sup> G. Hemmeler          | 55, 87   |

## ASID

|   |         |
|---|---------|
| Action de Noël . . . . .  | 347     |
| L'agenda de l'ASID, pourquoi nous l'aimons. R. J. . . . .             | 347     |
| Assemblée des délégués en mai, annonce de l' . . . . .                | 61      |
| Assemblée extraordinaire des délégués à Soleure, invitation . . . . . | 86      |
| Assemblée du 23 avril et ordinaire du 25 mai, invitation . . . . .    | 118     |
| Assemblée ordinaire du 25 mai, à Soleure, invitation . . . . .        | 118     |
| Assemblée ordinaire des délégués à Soleure. R. J. . . . .             | 182     |
| Association des infirmières du Bon Secours. Admis. A l'ASID . . . . . | 31, 287 |
| Cinquantenaire de l'École du Bon Secours, par E. Kunkel . . . . .     | 342     |
| Don anonyme de 100 francs à l'association . . . . .                   | 221     |

|  | Page    |
|--|---------|
| Groupement vaudois, assemblée générale du 19 mars . . . . .                      | 94      |
| Groupement vaudois, rapport sur l'assemblée générale. S. Bauler . . . . .        | 127     |
| Groupement vaudois, Recommandations à l'infirmière diplômée . . . . .            | 256     |
| Insignes à ne pas confondre (ill.) . . . . .                                     | 128     |
| Journée régionale d'information pour infirmières-chefs. R. J. . . . .            | 378     |
| Message de la présidente. Schw. E. Kunkel . . . . .                              | 23      |
| Monica Wuest, Fonds . . . . .  | 125     |
| Résolution, « A travail égal, salaire égal » . . . . .                           | 221     |
| Section genevoise, cours de perfectionnement 1955 . . . . .                      | 30      |
| Section vaudoise, admissions . . . . .   | 31, 159 |
| Section vaudoise, annonce du cours de perfectionnement . . . . .                 | 223     |
| Section vaudoise, programme du cours de perfectionnement . . . . .               | 28, 255 |
| Section vaudoise, 15 <sup>e</sup> cours de perfectionnement, 1955. R. J. . . . . | 318     |
| La Source, association des infirmières de, admissions à l'ASID . . . . .         | 191     |

### Croix-Rouge suisse et internationale

|  |                   |
|--|-------------------|
| Alliance suisse des samaritains . . . . .  | 158               |
| Annonce de l'assemblée des délégués en mai . . . . .   | 61                |
| Assemblée ordinaire des délégués à Montreux, 21 et 22 mai 1955. R. J. . . . .                          | 187               |
| M <sup>lle</sup> Noémi Bourcart nommée directrice de l'École de perfectionnement<br>à Zurich . . . . . | 93                |
| Comité consultatif des infirmières de la Ligue . . . . .   | 349-379           |
| Comité international de la C. R. et Médaille Fl. Nightingale . . . . .                                 | 188               |
| Commission d'études pour le recrutement du personnel . . . . .   | 125               |
| Communication de la C. R. S., cours de cadres au Chanet . . . . .                                      | 348               |
| Cours de perfectionnement à l'École de Zurich et à Lausanne . . . . .                                  | 31                |
| Cours de perfectionnement pour infirmières d'étages à Lausanne . . . . .                               | 222               |
| Cours de soins au foyer, printemps 1955, Zurich et Lausanne . . . . .                                  | 30                |
| Croix-Rouge française, un foyer ouvert à Vichy . . . . .   | 126               |
| Croix-Rouge suisse et Alliance suisse des Samaritains . . . . .  | 158               |
| Démission de la Rév. Mère J. Brem et de M <sup>me</sup> le D <sup>r</sup> Hopf-Luscher . . . . .       | 253               |
| Démission de Frau Oberin Martz . . . . .   | 286               |
| École de perfectionnement, Zurich . . . . .  | 31, 191, 222, 256 |
| Écoles d'infirmières, nouveau règlement de la C. R. S. . . . .   | 125               |
| École d'infirmières(iers) de Bellinzzone, reconnaissance provisoire . . . . .                          | 191               |
| Examens dans les écoles reconnues . . . . .  | 61, 158, 286, 319 |
| Exposition: « L'infirmière, une profession d'avenir » . . . . .  | 127, 222, 349     |
| Frauenblatt, Schweizerisches. Numéro spécial . . . . .   | 30, 126           |
| Sœur Julie Hofmann . . . . .   | 188, 214          |
| Le professeur Max Huber a 80 ans . . . . .   | 27                |
| Le D <sup>r</sup> Käser, nommé médecin-chef de la C. R. S. ad int. . . . .                             | 125               |
| Loi fédérale concernant la protection de l'emblème de la C. R. S. . . . .                              | 158               |
| Mission en Corée, septembre 1954. V. Rosset . . . . .  | 122               |
| Nouvelles de la Mission en Corée . . . . .   | 221               |
| Nomination de Frau Oberin Oeri au Lindenhof . . . . .  | 286               |
| Frau Oberin Oeri succède à Frau Oberin Martz au Lindenhof . . . . .                                    | 286               |
| Nouveau règlement à l'usage des écoles reconnues par la C. R. S. . . . .                               | 125               |
| Simple rappel (C. R. S., Samaritains, insignes) . . . . .  | 158               |
| Transfusion sanguine, inauguration du nouveau laboratoire de la C. R. S. . . . .                       | 380               |
| Vente d'insignes . . . . .   | 158               |
| Verrière de Flums, la. grav. d'art. Supplément n° 111 . . . . .  | 348               |

## Petites rubriques

*Associations et écoles*

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Angleterre, voyage d'études . . . . .  | 62                                   |
| Bon Secours, le . . . . .  | 28, 62, 127, 190, 287, 310, 342, 377 |
| Bellinzone, école d'infirmières(iers) . . . . .                                  | 191                                  |
| Cours de perfectionnement pour infirmières . . . . .                             | 22                                   |
| Cours de début de semestre au Bon Secours. R. J. . . . .                         | 190                                  |
| Exposition « L'infirmière » . . . . .  | 127, 222                             |
| Genève, cours de perfectionnement 1955 et 1956 . . . . .                         | 30, 382                              |
| Jubilé, le Bon Secours prépare son . . . . .                                     | 310                                  |
| Lausanne, association de l'Hôpital cantonal, assemblée 30 janvier 1955 . . . . . | 94                                   |
| Lausanne, association de l'Hôpital cantonal, admissions . . . . .                | 94                                   |
| Lausanne, Section vaudoise . . . . .   | 159, 255, 287, 318                   |
| Lausanne, Groupement vaudois . . . . .   | 94, 127, 256                         |
| La Source, annonce cours pour infirmières d'hygiène sociale . . . . .            | 127, 158                             |
| La Source, assemblée générale . . . . .  | 159                                  |
| La Source, changement du président . . . . .                                     | 159                                  |
| La Source, cours de perfectionnement de la C. R. S. . . . .                      | 222                                  |
| La Source, admissions . . . . .  | 191, 351                             |
| La Source, Journée et Médaille Fl. Nightingale. R. J. . . . .                    | 214                                  |
| La Source, In Memoriam, M <sup>lle</sup> Liengme. R. J. . . . .                  | 317                                  |
| Lucerne, examens au Spitalschwestern . . . . .                                   | 158                                  |
| Sion, école d'infirmières . . . . .  | 158, 191                             |
| Zurich, école de perfectionnement . . . . .                                      | 191                                  |
| Zurich, école de perfectionnement, poste de directrice-adjointe . . . . .        | 256                                  |
| Zurich, cours de perfectionnement pour infirmières . . . . .                     | 222                                  |

*Echos et nouvelles*

|   |          |
|---|----------|
| Adresses pour les vacances . . . . .  | 159, 382 |
| Aides sanatoriales . . . . .  | 285      |
| Alliance suisse des Samaritains . . . . .                                       | 158      |
| Alliance suisse des sociétés féminines . . . . .                                | 189      |
| Assemblée générale de l'Alliance des Stés féminines suisses. R. J. . . . .      | 189      |
| Association internationale des hôpitaux; assises à Lucerne. R. J. . . . .       | 126, 157 |
| Besançon, poste de directrice de l'hospice protestant . . . . .                 | 126      |
| Le docteur Eugène Bach † . . . . .  | 58       |
| Belgique, club des infirmières . . . . .  | 190      |
| Bossey, Conférence: Eglise et soins infirmiers . . . . .                        | 256      |
| Le D <sup>r</sup> Buffat est nommé président de la Source . . . . .             | 159      |
| Cours pour infirmières en hygiène sociale, La Source . . . . .                  | 158      |
| Cours de perfectionnement à l'Hôpital cantonal, Lausanne. R. J. . . . .         | 318      |
| Cours de vacances de pédagogie, Fribourg . . . . .                              | 127      |
| Eglise et soins infirmiers, Conférence de Bossey . . . . .                      | 256      |
| Frauenblatt, Schweizerisches, numéro spécial, consacré à l'infirmière . . . . . | 126      |
| M <sup>lle</sup> Houriet prend sa retraite. R. J. . . . .                       | 285      |
| Journées médico-sociales, Genève, 1956 . . . . .                                | 382      |
| Frau Oberin L. Leemann a septante ans . . . . .                                 | 157      |
| Frau Oberin L. Leemann nommée D <sup>r</sup> honoris causa . . . . .            | 221      |
| M <sup>lle</sup> G. Liengme, In Memoriam. R. J. . . . .                         | 317      |
| Loi fédérale concernant la protection de l'emblème de la C. R. S. . . . .       | 158      |
| Frau Oberin Lüssi a soixante ans . . . . .                                      | 221      |
| Frau Oberin Martz, sa démission . . . . .                                       | 286      |
| Miss McIver à Genève . . . . .  | 126      |
| Le docteur Eugène Olivier † . . . . .   | 317      |

|   | Page     |
|---|----------|
| Le Dr L. Picot, sa démission de président de La Source . . . . .            | 159      |
| Programme pour un stage d'études aux Etats-Unis . . . . .                   | 92       |
| Radio-Genève communique... . . . .  | 350      |
| Réalisations pratiques pour le personnel infirmier, des. R. J. . . . .      | 350      |
| Le Dr A. Sauter est nommé directeur de l'Office fédéral d'Hygiène . . . . . | 32       |
| Vacances, adresses . . . . .  | 159, 382 |
| Veska, caisse de secours . . . . .  | 91       |
| Veska, son jubilé . . . . .   | 285      |
| Veska, bureau de placement . . . . .  | 318      |
| Veska, Fondation pour infirmières (lettre Baumann) . . . . .                | 349      |
| Veska, la, fête ses vingt-cinq ans. R. J. . . . .                           | 350      |

#### Les lecteurs nous écrivent

|  |     |
|--|-----|
| M. Amstutz, résumé de sa conférence . . . . .                                | 252 |
| Notes sur l'association des infirmières norvégiennes. R. de Roulet . . . . . | 283 |

#### Illustrations

|  |          |
|--|----------|
| Anesthésie en circuit fermé . . . . .                          | 119      |
| Ferme vaudoise . . . . .                                       | 123      |
| Fliedner, Théodore, pasteur . . . . .                          | 311      |
| Frise de la chaire de Saint-Ambroise, Milan (détail) . . . . . | 22       |
| Insigne du Bon Secours . . . . .                               | 310      |
| Insignes à ne pas confondre . . . . .                          | 128      |
| Loisirs . . . . .  | 281, 315 |
| Médaille Florence Nightingale . . . . .                        | 215      |
| Moulin Fabry, campagne genevoise . . . . .                     | 54       |
| Neuroplégiques (schémas) . . . . .                             | 215, 346 |
| Seiler, Anna, statue . . . . .                                 | 119      |
| Silhouettes Bon Secours . . . . .                              | 377      |
| Vierge à l'Enfant, verrière de Flums, supplément n° 11         |          |

#### Conseil international des infirmières (I. C. N.)

|  |        |
|--|--------|
| Conférence des présidentes d'associations à Istanbul . . . . . | 381    |
| Fédération internationale des hôpitaux à Lucerne . . . . .     | 157    |
| International Nursing Review . . . . .                         | 62     |
| Nouvelles du mois, lettres . . . . .                           | 61, 93 |
| Visite de Miss Bridges en Corée . . . . .                      | 122    |

#### Organisation mondiale de la Santé (OMS)

|   |          |
|---|----------|
| Conseil exécutif, 15 <sup>e</sup> session, Genève, janvier/février 1955 . . . . . | 63       |
| Collaboration de la Suisse avec l'OMS. Dr A. Sauter . . . . .                     | 253      |
| Extrait du rapport annuel de l'OMS, 1954 . . . . .                                | 190      |
| Huitième Assemblée mondiale de la Santé à Mexico . . . . .                        | 190, 223 |
| Infirmière psychiatrique, sa formation . . . . .                                  | 381      |
| Miss Pearl McIver à Genève, OMS . . . . .   | 126      |
| Soins infirmiers; groupe d'études à Bruxelles, novembre 1955 . . . . .            | 351, 381 |

#### Divers

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Conseils aux chefs . . . . .         | 286      |
| Errata . . . . .                     | 224, 320 |
| Label, organisation suisse . . . . . | 384      |

## Revue des livres — Citations

|  |     |
|--|-----|
| Au royaume des Incas, par Siegfried Huber. M. V. . . . .                     | 223 |
| Les aristocrates, par M. de Saint-Pierre. M. V. . . . .                      | 224 |
| Le chiffre de nos jours, par André Chamson. R. J. . . . .                    | 32  |
| Cinquante ans de conquêtes médicales. D <sup>r</sup> R. Broca. R. J. . . . . | 383 |
| Doctrines jansénistes. Mot d'ordre . . . . .                                 | 118 |
| Einstein. Mot d'ordre . . . . .  | 150 |
| Esquisse d'une dogmatique, par Carl Barth. M. V. . . . .                     | 224 |
| El Greco, par A. Vallentin. R. J. . . . .                                    | 128 |
| International Nursing Review. R. J. . . . .                                  | 62  |
| Sœur Julie Hofmann, sa vie et son œuvre . . . . .                            | 256 |
| Mars, poème de Théophile Gautier . . . . .                                   | 123 |
| Le martin-pêcheur, par Monique Saint-Hélière. M. V. . . . .                  | 288 |
| Manuel de secourisme, par N. Vieux et Pierre Jolis . . . . .                 | 64  |
| Maman, je vais être, par la Doctoresse R. Girod. M. V. . . . .               | 287 |
| Le navigateur, par Jules Roy. M. V. . . . .                                  | 223 |
| Le passage, par Jean Reverzy. M. V. . . . .                                  | 288 |
| Pearson, mot d'ordre . . . . .   | 278 |
| La piste fauve, par J. Kessel. M. V. . . . .                                 | 224 |
| Les Plouffe, par Roger Lemelin. M. V. . . . .                                | 383 |
| Qu'est-ce qu'une association d'infirmières? Y. Hentsch . . . . .             | 284 |
| Réalistes et naturalistes, par Emile Henriot. M. V. . . . .                  | 63  |
| Les routes de saint Paul dans l'Orient grec, par H. Metzger. M. V. . . . .   | 95  |
| Le roi ivre de Dieu, par Daniel Rops. M. V. . . . .                          | 224 |
| Quatre-vingts ans, par André Siegfried . . . . .                             | 246 |
| Saint Augustin: O vérité! (citation) . . . . .                               | 22  |
| Sainte Thérèse, mot d'ordre . . . . .  | 182 |
| Gustave Thibon, mot d'ordre . . . . .  | 214 |
| Vivre le moment présent, D <sup>r</sup> G. Liengme (citation) . . . . .      | 86  |

## A travers les revues professionnelles

|  |         |
|--|---------|
| Administration . . . . .   | 96      |
| Aides hospitalières . . . . .  | 96, 351 |
| Alcoolisme . . . . .   | 160     |
| Croix-Rouge suisse, revue de la . . . . .                              | 160     |
| Cures de sommeil . . . . .   | 192     |
| L'infirmière-chef . . . . .  | 160     |
| L'Infirmière, organe de la Fédération des infirmières belges . . . . . | 320     |
| OMS, Comité d'experts des soins infirmiers . . . . .                   | 96      |
| Organisation du travail . . . . .                                      | 352     |
| Réunions et comités . . . . .  | 351     |
| La Source, journal de . . . . .  | 320     |
| Service social . . . . .   | 192     |
| Service social (Bertha Poppenheim) . . . . .                           | 192     |
| Valeur des styles . . . . .  | 351     |